



Hexagon AB 和/或其子公司和附属公司版权所有。保留所有权利。

本许可协议是被许可人的许可证明。

如果被许可人有跟 Hexagon PPM 签署的有效许可，则该书面许可占优先地位，制约本软件的使用。

### **Hexagon PPM 软件产品软件许可协议**

被许可人应在安装本软件产品之前仔细阅读下列条款与条件。本软件许可协议是被许可人和许可人（定义见本协议）之间就本软件协议所依附的软件产品达成的法律协议。被许可人通过安装、复制、下载、访问或以其它方式使用本软件产品，同意受本软件许可协议（“协议”）条款的约束。如果被许可人不同意这些条款，被许可人应立即退还本媒介套件，获得全部退款。

#### **许可**

许可人严格依照本协议的规定，向被许可人提供本软件产品并授予许可，严格地仅供被许可人内部使用。被许可人对选用本软件产品以取得被许可人意图达到的结果并对安装、使用和从本软件产品获得的结果承担责任。本软件产品是许可人或有关第三方的专利产品，受版权法和国际条约的保护。本软件产品或本软件产品的任何副本、修改或合并部分的权利在任何时候都属于许可人或上述第三方。本软件产品是被许可，不是被销售。除非按照本协议的规定，本软件产品的任何载入、使用或操作都是未经授权，违反适用的版权法和国际条约。

#### **定义**

- a) 24 小时期间的意思是相当于 24 小时的一段时间，从使用经许可之软件产品开始计算，到开始使用后的 24 小时结束。
- b) 同时使用允许单一用户一次性获取软件许可，但软件许可的获取并不限于特定的个人。
- c) 一天时间应当在 SPLM 服务器地点测量，并将于格林威治标准时间（GMT）凌晨 12:00:00（军用时间凌晨 00:00:00）开始，于晚上 11:59:59（军用时间晚上 23:59:59）结束。
- d) 文档的意思是在线发布的或随同由许可人供应给被许可人的具体软件产品送达的《用户指南》、《安装指南》、《参考指南》、《管理员指南》、《用户化指南》、《程序员指南》、《配置指南》和《帮助指南》，无论是电子形式或是印刷形式。上述种类的文档并非全都随同每件软件产品一起送达。
- e) 员工的意思是，除非针对特定许可类型作出其他进一步定义，被许可人雇佣的、在场地向被许可人提供服务且进入被许可人电脑网络防火墙的专职或兼职个人。
- f) EPC 的意思是为被许可人提供服务的一家工程、采购与建筑公司。
- g) Hexagon 集团公司的意思是一家由瑞典公司 Hexagon AB 直接或间接控制的公司。
- h) Intergraph Smart® Licensing (ISL) 的意思是管理和追踪某些许可人软件产品的应用软件产品许可之使用情况的客户机/许可机软件。

- i) 日志文件是 SPLM 生成的加密二进制文件，这会获取 PPM 软件应用的许可证使用情况。SPLM 会自动生成日志文件，每次安装新密钥时都会创建新的日志文件。日志文件显示每次使用许可人应用许可证的开始和结束时间、该次使用的时间、使用的 SPLM、运行 SPLM 的服务器、访问许可证用户的计算机编号及访问许可证的人员编号。
- j) 密钥的意思是 PPM 所发的授权密码或装在计算机（加密狗）上用于验证本协议所许可之软件的硬件装置。在密钥中，每一份软件产品必须拥有一个许可，以实现有关功能。
- k) 密钥存储器的意思是 Intergraph Smart® Licensing 内用于储存软件产品许可密钥的容器。
- l) 被许可人的意思是许可人授予本许可的“人”。
- m) 许可人的意思是鹰图公司，该公司以 Hexagon PPM（“Hexagon PPM”）名义经营本协议项下提供的所有软件产品，SmartPlant、Intergraph Smart、EcoSys 和 j5 软件产品除外，对于这几个软件产品而言，许可人的意思是 Hexagon 技术控股中心有限公司（“HTC”）。HTC 是 Hexagon 集团公司，因此是 Hexagon PPM 的附属公司。
- n) 业主/运营商是指一家拥有与/或运营用于生产供销售之产品的生产设施的实体。业主/运营商的活动集中于运转、维护与优化上述生产设施，可能附带的活动（<运营成本的 10%）包括以此为目的的设备安装使用工程与设计活动。从事设计、工程、建造、制造生产设施等业务的实体不应被视作业主/运营商。
- o) “人”是指个人、合伙关系、有限合伙关系、公司、法人团体、政府、政府机构、中介或部门或不具备法人地位的企业。
- p) 场地的意思是，出于业主/运营商场地许可的目的，被许可人拥有或经营的仅位于一国内的一个生产设施，且该生产设施坐落于相关报价单中列示的一个实际地址（街道地址）并由有形资产（设备、机器、存储装置等）组成。以及在生产设施一（1）英里半径范围内配备 IT 基础设施（服务器、工作站）的所有相关有形资产（厂房、公用企业、车间、仓库等）。
- q) SmartPlant License Manager (SPLM) 的意思是管理和追踪某些软件产品的应用软件产品许可之使用情况的客户机/许可机软件。
- r) 软件产品包括计算机软件和随同本软件许可协议一起提供的文件、磁盘、CD-ROM 或其它媒介的所有内容，包括任何模板、数据、印刷材料和“联机”或电子文档、所有副本以及软件产品的任何升级版、修改版和更新版（如果有效期内的《软件维护支持协议》涵盖软件产品的话，将会提供这些版本）。
- s) 扩充人员的意思是通过使用被许可人临时雇用且在被许可人拥有和/或经营的设施内为被许可人工作的个体承包商而扩大被许可人的员工数，但前提是该承包商使用的软件产品在被许可人防火墙之内。扩充人员可在场地或远程开展工作，但前提是扩充人员在被许可人计算机基础设施范围内工作且通过被许可人提供的计算机设备/硬件而使用基础设施。
- t) 用户的意思是被许可人及其正式授权的员工和扩充人员。

**授予许可。** 本协议授予被许可人一个或多个下列非独家和不可转让许可。随附于销售报价单的销售报价单项目与\或价格单说明页以及软件产品所包含的“SW 安装序列号”文件将指明所授权许可的类型。

- a) “标准同时使用软件”在产品说明中用 CS 来表示。CS 软件产品的每份许可允许（对于 SPLM）在一天中多达连续 12 小时里或（对于 ISL）在每 24 小时期间同时使用经许可之软件产品。CS 软件产品的每份许

可允许在指定种类的工作站与操作系统上单一同时使用。如果被许可人有软件产品的多份许可，则被许可人在任何时候可有跟被许可人所有的许可一样多的软件产品副本在使用。当 CS 软件在单一工作站或远程应用服务器上被载入内存执行时，就是单一使用该软件。如果软件产品用户的预计数量将会超过适用的许可数量，则被许可人必须实施合理的机制或过程，确保同时使用软件产品的人数不超过许可数量。

- b) “扩展同时使用软件”在产品说明中用 CX 来表示。CX 软件的每份许可允许（对于 SPLM）在一天中最多 24 小时里或（对于 ISL）在每 24 小时期间中最多 24 小时同时使用经许可之软件产品。CX 软件的每份许可允许在指定种类的工作站和操作系统上单一同时使用。如果被许可人有软件产品的多份许可，则被许可人在任何时候可有跟被许可人所有的许可一样多的软件产品副本在使用。当 CX 软件在单一工作站或远程应用服务器上被载入内存执行时，就是单一使用该软件。如果软件产品用户的预计数量将会超过适用的许可数量，则被许可人必须实施合理的机制或过程，确保同时使用软件产品的人数不超过许可数量。
- c) 在产品说明中，以“CH-EPC”表示“EPC 同时托管使用软件”（Concurrent Hosted Use Software for EPCs）。CH-EPC 许可只以租赁物提供，并允许：

1) 与被许可人合作开展某一项目的“人”，经许可人或许可人授权的另一 Hexagon 集团公司与被许可人的书面许可后，在被许可人的计算机基础设施上使用 CH-EPC 许可，以获取存储于被许可人计算基础设施内的被许可人的软件产品例子，以供该项目之用。

或者，

2) 被许可人，经许可人或许可人授权的另一 Hexagon 集团公司与其他“人”的书面许可后，获取关于存储于其他“人”计算基础设施内的、其他“人”的软件产品例子的 CH-EPC 许可，但前提是，被许可人正与该“人”合作开展某一项目，且该 CH-EPC 许可应当用于该项目。

每一 CH-EPC 许可允许在一天 24 小时内同时使用软件产品。每一 CH-EPC 许可允许一次关于“存储于被许可人或其他人的计算基础设施上的、被许可人或其他“人”的 PPM 软件产品例子的”单一同时使用。如果被许可人或其他“人”拥有多份软件产品的 CH-EPC 许可，那么在任何时候，被许可人或其他“人”都可尽量使用其所拥有的所有该软件产品许可。当 CH-EPC 许可以内存形式被上载至某一单一工作站或远程应用服务器以供执行，那么表示有一次关于 CH 许可的单一使用。

发生以下任一情况的（以最先发生的为准），CH-EPC 许可终止：租赁期结束；或者，被许可人或其他“人”不再为被许可人或该项目中其他“人”执行服务；或者，CH-EPC 许可从被许可人或其他“人”的计算基础设施上被移除。

- d) 在产品描述中，“业主/运营商同时托管使用软件”以“CH-0/0”表示。“CH-0/0”许可可以租赁或长期许可与准许形式获得：

在被许可人所有与/或运营的设施中或者为被许可人所有与/或运营的设施工作的“人”，在被许可人的计算基础设施上使用 CH-0/0 许可，以获取被许可人存储在被许可人计算基础设施上的软件产品例子，以供用于在被许可人所有与/或运营的设施上工作或者为被许可人所有与/或运营的设施工作的产品。

每一 CH-0/0 许可允许每天 24 小时同时使用软件产品。每一 CH-0/0 许可允许进行一次关于“存储于被许可人计算基础设施上的、被许可人的软件产品例子的”单一同时使用。如果被许可人或

其他“人”拥有多份软件产品的 CH-0/0 许可，那么在任何时候，被许可人或其他“人”都可尽量使用其所拥有的所有该软件产品许可。当 CH-0/0 许可以内存形式被上载至某一单一工作站或远程应用服务器以供执行，那么表示有一次关于 CH-0/0 许可的单一使用。

被许可人应始终将所有 CH-0/0 许可存储于被许可人的计算设施中。所有被许可人的 CH-0/0 许可应保留在“SmartPlant 许可证管理器 (SPLM) 服务器 (SmartPlant License Manager (SPLM) server)”或 Intergraph Smart® Licensing 钥匙存储器上，该服务器与被许可人的非 CH-0/0 许可证分开。尽管有前述规定，“SmartPlant Foundation 命名用户许可”一日令牌或在 8.4 版本之前 Smart® Materials 并不要求独立 SPLM 服务器。

CH-0/0 租赁许可在租赁期结束终止。

- e) “服务器软件”在产品说明中用 VR 来表示。VR 软件的每份许可允许 VR 软件的单一副本被储存在硬盘上并在规定种类的网络服务器和操作系统上载入执行。VR 软件的每份许可允许指定数量的用户同时访问网络服务器上的软件产品。被许可人有责任确保在任何时候同时访问 VR 软件的用户不超过被许可的数量。
- f) “单一使用软件”在产品说明中用 SU 来表示。SU 软件的每份许可都分配给首先访问 SU 许可的计算机/设备。在软件产品从计算机/设备中移除或应用程序返回 SU 许可之前，SU 许可将一直分配给该计算机/设备。基于 SPLM 的被许可人有责任确保 SU 软件在从第一个计算机/设备中完全删除之前不会移到第二个计算机/设备上。
- g) “指名用户软件”在产品说明中用 NU 来表示。指名用户的定义是由被许可人雇用、经被许可人授权依照《许可协议》的条款在指定系统上使用软件产品和相关软件产品程序的个人，无论该个人在任何特定时刻是否在积极使用软件产品程序。指名用户的数量通过简单地计算有权访问软件产品的人数来确定。
- h) ”捆绑软件产品。“某些软件产品可能以捆绑产品形式给予许可。软件产品捆绑组合以特定的零件号码表示；该零件号码与价格书中的产品说明相对应；而该价格书上表明该软件产品以捆绑产品形式给予许可。以捆绑形式给予许可的软件产品可以以任何组合方式使用，但是软件产品的合计使用在任何时候都不可超过用户所购买的捆绑式许可的数量。并非所有软件产品都可以以捆绑形式给予许可。以捆绑形式销售的软件产品仍然受到本协议所包含的标准许可类别（如 CS 或 CX）的约束。
- i) “过程运行软件”在产品说明中用 PR 来表示。PR 许可的运行时间跟它被启动所用于的单一过程一样长。被启动的每个应用软件过程都需要一份额外的 PR 许可。一份 PR 许可被启动后即被认为已被使用。
- j) “基于标签的场地许可软件”在产品说明中用 ST 来表示，仅由作为业主/运营商的被许可人使用且仅针对不超过产品说明中规定的特定标签数量的一个场地。ST 软件的各许可允许在硬盘上拷贝一次 ST 软件并进行加载运行。ST 软件的各许可允许数量不受限制的员工在本地或远程在网络服务器上使用软件产品，只要该使用是特定针对场地。ST 许可包括扩充人员以下有限权利：（1）仅限于为被许可人及场地提供服务而使用软件产品，及（2）遵守本协议条款。此处规定的扩充人员的使用权应予以终止，如果扩充人员停止为被许可人及场地提供服务。对于 ST 软件，“标签”的意思是包含车间控制/安全系统内软件功能的功能设备的独特逻辑位置，包括但不限于主要设备（机械、电气、自动化、电信等），管道（包括阀门、百叶窗、支撑结构、暖通空调管道和阻尼器），电气范围设备，器械范围设备（包括火和气体检测器），电信范围设备和电缆。除员工和扩充人员之外的任

何人远程使用软件产品需要以上 d) 规定的关于业主/运营商的同时托管使用软件。

**除了令牌版的 SmartPlant Foundation 软件许可之外，上述第 e 与 g 条的条文均适用。令牌版的 SmartPlant Foundation 软件许可如下：**

a) 令牌式应用作为“服务器软件”授予许可。服务器软件的每份许可允许服务器软件的单一副本被储存在硬盘上并在规定种类的网络服务器和操作系统上载入执行。令牌式应用可要求在本地图用户节点（例如个人计算机、工作站等）安装客户机软件。该客户机软件可安装在数量不受限制的用户节点上。通过这些用户节点访问 SmartPlant Foundation 令牌式应用需要下列访问机制：

(i) “一日令牌”是一种访问机制，允许长达十二（12）小时连续访问（时钟时间）服务器软件，逾时需要另一块一日令牌。一日令牌在购买模式中用作访问机制。

**被许可人和用户可以：**

- 1) 仅为备份目的将本软件产品复制成任何机器可读或打印形式，以支持被许可人按照许可使用软件产品。
- 2) 除对于业主/运营商场地许可外，按照《Hexagon PPM 软件转让方针》的规定，在被许可人的公司内部转让本软件产品和许可（公司内转让）。应要求可获得一份《Hexagon PPM 软件转让方针》。如果被许可人转让本软件产品的一个或多个席位，被许可人必须同时将被转让席位的所有副本、修改版或合并部分，无论什么形式，转让给同一方，或者被许可人必须销毁未转让的那些席位。“公司”包括被许可人自己的公司或转让实体拥有百分之五十（50%）或更多权益的公司或组织。

在授予学术许可的情况下，仅按照 Hexagon PPM 的学术方针使用软件产品。应要求可获得该方针。

- 4) 被许可人可在虚拟化环境中安装 SPLM 许可钥匙，条件是虚拟化环境的配置方式应能防止复制 SPLM 许可钥匙。

被许可人必须确保所有软件产品均安装并始终保留在被许可人的计算基础设施上，但对于上述“授予许可”部分第(c)(2)段所述的 CH-EPC 型许可证，软件产品应安装获得授权托管被许可人之许可证的人员的计算基础设施上。

被许可人必须在本软件产品的任何副本、修改版或并入另一个软件程序的部分上复制和包括版权通告。

**被许可人和用户不得：**

- 1) 将本软件产品和许可转让给另一家公司或实体（公司间转让）。除非按本协议明文规定，如果被许可人将本软件产品的任何副本、修改版或合并部分转让给另一方，许可自动终止。
- 2) 直接或间接地以任何方法进行逆向工程、反编译、反汇编或以其它方式尝试发现软件产品的源代码、支撑用户界面技术和算法或透露上述任何内容，除非是为了达到软件产品与另一个软件程序的必要的可操作性，在依照欧盟的适用法律被许可人可被明文允许反编译的范围内，并且被许可人首先请求许可人提供达到该可操作性的必要信息而许可人未提供该信息。许可人在提供该信息前有权规定合理的条件并要求合理的费用。本协议允许许可人提供或被许可人获得的任何信息仅可由被许可人用于本协议说明的目的，不得透露给任何第三方，或用来创造同软件产品的表达式实质上相似的任何软件。欧盟用户就互操作性索求信息，应向当地 Hexagon PPM 办事处服务组提出或写信给 Hexagon PPM, 305 Intergraph Way, Madison, AL 35758, USA。

- 3) 使用、复制、修改、出售或转让本软件产品或任何副本或合并部分，无论是全部还是部分，除非按本协议明文规定。
- 4) 规避许可、钥匙、文件和/或方针。
- 5) 提供本软件产品供服务局或分时环境或收费服务或接入，电子商务或在线基础使用。
- 6) 允许其他“人”或其他“人”的雇员获取存储于被许可人的计算机基础设施上的软件产品许可，除非许可人已经以书面形式允许被许可人执行该行为，或者，除非进入被许可人计算机基础设施的其他“人”具有关于该进入行为的 CH-EPC 或 CH-0/0 许可。
- 7) 为某一项目在同一台许可服务器（SPLM）或同一台 ISL 钥匙存储器上安装 CH-EPC 许可，而该台许可服务器上已经为另一项目安装了 CH-EPC 许可。
- 8) 将 CH-EPC 或 CH-0/0 许可与同一台 SPLM 服务器或同一台 ISL 钥匙存储器上任何其他许可类别混合。
- 9) 对于业主/运营商场地许可，在加载软件产品的服务器中存储关于其他场地的数据。

**对 SmartPlant Foundation 许可和于 8.4 版本前的 Smart® Materials 许可，只有上述第 1-6 条禁止适用。**

#### 附加许可限制规定

**一些软件产品可能具有附加的许可限制规定；此处以参考资料形式包括了该等规定；参考资料包括在价格页中；而价格页附于销售报价或可通过以下网址获得：<http://smartsupport.intergraph.com>。点击“查看下载”，然后，在“有用的链接”下点击“附加许可限制”。**

#### 附加信息

- a) 如果是作为先前版本的经许可软件的升级版而购买本软件产品或作为先前版本的经许可软件的更新版而提供本软件产品，本软件产品仅可用来替代先前版本，不授予额外许可。本软件产品和先前版本不得分别使用或转让给第三方。
- b) 为了继续使用某些软件产品，被许可人可能有必要不时重新注册，以获得新的许可钥匙。
- c) 如果被许可人丢失或暂时找不到在购买本软件产品时许可人提供的硬件设备（加密狗），并且被许可人希望继续使用相关软件产品，则被许可人将需要购买与丢失或暂时找不到的硬件设备相关的软件产品。

#### 数据保护

被许可人承认并同意与以下相关的数据采集：

- a) **越权的软件产品使用。**许可人采取措施阻止越权使用其软件产品和/或软件产品许可机制的行为。软件产品可包括能够检测出安装与/或使用未经授权的许可人产品副本行为的安全机制。与此等越权使用软件产品行为相关的数据可以传输至许可人。只有当发生越权使用软件产品的情况时，才会产生此种传输，而且此种传输只包括与越权使用相关的数据。本节中所述的数据采集可能包含某些个人资料。
- b) **软件分析。**许可人收集用于测量、分析与报告的软件分析资料，其目的在于了解与优化本软件。
- c) **使用报告。**如适用，为了方便结帐与使用目的（特别是对于租赁软件产品而言），许可人采集数据，以供汇集使用报告之用，和/

**或当软件产品支持追踪工作流程，软件产品本身可能会保存个人数据，以提供软件产品的功能。**

除了根据以上第 a) 规定执行本许可证有必要时或由于根据以上第 c) 规定提供软件产品功能而需要时，不得根据本节规定采集或传输任何个人数据。通过使用本软件产品，被许可人即确认和同意根据本节规定接受数据采集并允许将以上第 a)、b)、c) 所述的数据传输至许可人或许可人授权的 Hexagon 集团公司。被许可人还保证，为了从使用本软件产品的任何雇员或第三方获取所有必要信息披露与许可，必要的机制已经安排到位；且在允许雇员或第三方使用本软件产品之前，被许可人已经获取此等许可。

## **检查**

许可人和/或许可人授权的任何其他Hexagon集团公司有权在被许可人的正常营业时间里检查被许可人使用受许可软件产品和被许可人遵守本协议条款的情况。许可人和/或上述其他Hexagon集团公司必须在检查之前提早三十（30）天书面通知被许可人。检查权限于每个日历年度一次。开始检查之前，许可人的人员或许可人指导下的Hexagon集团公司或第三方人员将会签署被许可人提供的保密协议。在检查过程中，上述人员或若适用的话第三方人员应得到合理的便利，访问被许可人的记录和人员。检查的费用由许可人或上述Hexagon集团公司支付，除非检查结果表明被许可人向许可人或上述Hexagon集团公司付费不足，在此情况下，被许可人同意按先前就该受许可软件产品所商定的价格立即向许可人或上述Hexagon集团公司付费，并进一步同意承担同检查有关的一切费用。

## **文档**

许可人为其软件产品提供标准联机文档。被许可人有权按被许可人内部用途的需要打印联机文档。

## **期限**

许可在终止之前有效。被许可人可通过销毁本软件产品，连同任何形式的所有副本、修改版和合并部分一起，随时终止许可。按本协议其它部分规定的条件或因（i）被许可人不遵守本协议的任何条款或条件、（ii）未经授权转让受许可软件产品或其任何副本、派生合并软件、（iii）规避软件产品的保护装置（若存在的话）或本协议或者（iv）若被许可人不缴付适当的许可费，许可也会终止。本协议终止后，被许可人同意将本软件产品连同任何形式的所有副本、修改版和合并部分一起交还许可人或许可人授权的另一 Hexagon 集团公司或应许可人的要求予以销毁。

## **保证**

许可人保证并表示有权授予本许可。向被许可人销售本许可的当地销售实体可提供额外保证。本许可的当地销售实体对任何这种保证独自负责，许可人或所有其他 Hexagon 集团公司否认对此有任何责任。

## **保证的免责声明**

除非本协议有规定，许可人和任何其他 Hexagon 集团公司均未就软件产品做出任何明示或默示的表示或保证，包括有关适销性和适合特定用途的默示保证。

如果，依照经裁定适用于本协议的法律，上述明示或默示保证的免责声明的任何部分无效，则许可人和所有其他 Hexagon 集团公司在该法律所允许的最大范围内否认明示或默示的保证。

## **损害限制**

在任何情况下，许可人或任何其他 Hexagon 集团公司对于任何直接、间接、后果性、意外、特殊或惩罚性损害，包括但不限于使用或生产损失、收

入或利润损失、数据损失或第三方索赔，均不承担责任，即使许可人或 Hexagon 集团公司被告知这种损害的可能性。

在任何情况下，许可人或者任何其他 Hexagon 集团公司按照本协议的责任都不会超过被许可人在索赔时已按照本协议支付给许可人或 Hexagon 集团公司的金额。除非适用的法律禁止，被许可人不得在造成诉因的事件发生超过两（2）年之后提出起因于本协议或与之有关的索赔，无论是何种形式。

如果依照经裁定适用于本协议的法律本条的任何部分无效，则许可人和任何其他 Hexagon 集团公司在该法律所允许的最大范围内限制其责任。

## 赔偿

如果被许可人出于在使用软件产品时具有适当查看能力的目的，使用或允许获取第三方的字样或字体，客户声明其已经从相关第三方处获得了该使用或获取的适当许可。被许可人应赔偿许可人因任何第三方对许可人提起的关于客户使用或允许获取第三方字样或字体的赔偿要求所产生的损失，进行辩护并使其免受损害。

## 出口管制

根据本协议提供的软件产品以及从许可人、其关联公司、子公司或分销商获得的任何软件产品，包括同这些产品相关的任何技术数据（“技术数据”）受美国出口管制法律和规定的制约。禁止违反美国法律的转移。在美国或其他适用法律禁止的范围内，这些从许可人、其关联公司、子公司或分销商获得的软件产品、技术数据及任何其他软件产品不得直接或间接地（包括通过远程访问）：

- a. 出口或再出口给古巴、伊朗、朝鲜、乌克兰克里米亚地区或叙利亚或这些国家或领土的任何国民。
- b. 出口或再出口至美国政府拒绝往来名单所列人员或实体，其中包括但不限于，美国商务部拒绝往来人员和实体，未经核实名单，美国财政部特别指定国民名单以及美国国务院禁止贸易名单 ([https://build.export.gov/main/ecr/eg\\_main\\_023148](https://build.export.gov/main/ecr/eg_main_023148))。
- c. 在被许可人知道，或有理由知道，软件产品的终端使用，与任何从许可人、其关联公司、子公司或分销商获得的软件产品的设计、开发、生产或使用导弹、化学、生物或核子武器或其它无防护或敏感的核子用途有关的情况下，出口或再出口给任何实体。
- d. 在被许可人知道，或有理由知道，将会发生非法转运的情况下，出口或再出口给任何实体。

关于这些软件产品与任何从许可人、其关联公司、子公司或分销商获得的软件产品的出口或再出口的任何问题，应向 Hexagon PPM, Export Compliance Department, 305 Intergraph Way, Madison, Alabama 35758, USA 或通过 [exportcompliance@intergraph.com](mailto:exportcompliance@intergraph.com) 提出。对于因被许可人或任何用户违反本协议规定的出口限制而导致许可人和所有其他 Hexagon 集团公司受到任何诉讼、索赔、成本、支出和/或损失，被许可人应使许可人和所有其他 Hexagon 集团公司免受损害，予以赔偿。

## 一般条款

**SPLM 日志文件：**使用许可人作为 SPLM 的一部分提供的自动设备，被许可人每月提供 SPLM 生成的日志文件给许可人。

**使用责任：**被许可人承认并同意被许可人负责确保被允许获取软件产品或文档的任何“人”应了解本协议所有适用规定和本协议中包含的软件产品，包括但不限于关于所有权，禁止披露，保密性，许可和使用限制，免责声明，损害限制，合规性和出口控制及管辖法的规定。被许可人同意尽其最大努力促使获取软件产品或文档的任何“人”避免违反本协议授予的所



许可的权利或相关第三方的适用版权、商业机密或其他专有权，以便确保遵守本协议规定。被许可人对被许可人允许获取软件产品或文档的任何“人”的任何违反承担责任，如同该违反是直接因被许可人的行动、疏忽或不当行为而导致的。

**政府使用的权利制约：**如果本软件产品是直接或间接代表美国政府单位或机构采购的，本条款将适用。对于文职机构：本软件产品是由私人承担费用开发的，依照《联邦采购条例》（“FAR”）及其后继版本 52.227-19《商用计算机软件——受限制权利》条款第（a）至（d）小段的规定，是有受限制权利的“受限制计算机软件”，依照美国版权法未经公布，保留所有权利。对于国防部（“DoD”）单位：本软件产品是 DFARS 252.227-7014 所定义的“商用计算机软件”，政府的权利在 DFARS 227.7202-3 中有规定。

**转让：**除非按本协议明文规定，任何分许可、让渡或转让许可或软件产品的企图均无效。

**可分割性：**只要有可能，本协议和每份相关文件的每项条款均应按在适用的法律下有效的方式来解释。但是，如果本协议或任何相关文件的任何条款被适用的法律禁止或按适用的法律无效，该条款将仅在该禁止或无效的范围无效，不使该条款的其余部分或本协议或该相关文件的其余条款无效。

**争议解决：**针对源自或有关本协议或关于协议违约的争议或索赔，协议双方约定，最初寻求通过许可人和被许可人的高级管理层协商友好解决。如果协议双方未能在争议提交双方高级管理层之后三十日（30）内达成友好协定和/或协议，解决此类争端，索赔或违约行为，则可自行决断，寻求通过不具约束力的调解达成解决方案。如果某协议方无法接受无约束力调解的结果，则可寻求上诉管辖地法院。协议方在尝试通过协商和调解处置争议之前，调解结束之前或其他协议方拒绝参加调解之前不得上诉。本章节所列期限可以缩减，但只为避免争议诉讼时效过期。

**管辖法律和管辖权：**本协议受阿拉巴马州法律管辖。起因于本协议或同软件产品有关的任何争议的专属管辖权和地点在美国阿拉巴马北区地区法院东北分部或阿拉巴马州麦迪森县巡回法院。各方放弃应用联合国国际贸易法委员会和联合国国际货物销售合同公约来解释或执行本协议。

**禁止披露：**被许可人同意对软件产品和文档的所有部分保密，不向其任何合作伙伴和第三方出售、转让、借贷或披露软件产品，除非本协议有明确规定。

如果被许可人对本协议有任何问题，被许可人可与当地的 Hexagon PPM 办事处联系或写信给 Hexagon PPM, 305 Intergraph Way, Madison, Alabama 35758 USA。

## 支持服务

可按照 Hexagon PPM 的标准维护选项和当时有效的《软件维护支持协议》提供受许可软件产品的维护服务，另行收费，应要求可提供一份该合同。

## 开放源码软件

一些产品可能包含开放源码软件，该种软件是根据可适用的开放源码许可协议的条款获得许可。本《软件许可协议》所包含内容不得对针对开放源码许可人的任何开放源码软件所具体规定的任何权利构成限制；然而，任何较那些由本《软件许可协议》授予的权利更为广泛的权利，应当单独适用于开放源软件构件。可适用软件产品的“About Box”或“Readme”文档可能会提供更多关于开放源码许可的信息。

所有开放源码软件都是以“原样”提供，不带任何类别明示或暗示的保证，这些保证包括，但并不限于：适销性保证、关于适合某特定目的的保证以及非侵权性保证等等。对于由开放源码软件或开放源码软件的使用或其他关于开放源码软件事宜引起的，或者源于开放源码软件或开放源码软件

的使用或其他关于开放源码软件事宜的，或者与开放源码软件或开放源码软件的使用或其他关于开放源码软件事宜相关的任何索赔、损毁或其他责任，不论其是合同行为还是侵权行为或是其他行为形式，许可人、Hexagon 集团公司以及开放源码软件的作者或版权持有者一概不予以负责。

尽管以上所述的关于软件产品的损失限制，在任何情况下，许可人、Hexagon 集团公司以及任何版权持有者或任何根据其许可证之许可修改与/或传播开放源码软件的其他方，均不向被许可方承担损失责任，该等损失包括因开放源码软件的使用或因无法使用开放源码软件（包括，但并不限于数据丢失，或数据不准确，或许可人或第三方所承受的损失，或开放源码软件无法与其他程序一起运作等等）所导致的任何一般、特别、偶然或间接损失，即使许可人、Hexagon 集团公司、该等持有者或其他方已经知道发生此等损失的可能性。

如果以上针对开放源码软件的保证以及责任有限性免责声明因其条款而无法在本地产生法律效力，审核法庭应当适用与“具有绝对免除关于开放源码软件的民事责任”效力最为接近的当地法律，除非开放源码软件伴随以获得费用支付为前提的保证或责任承担。

本条前述的任何规定都不会影响到本软件许可协议关于软件产品整体的任何明确保证。

以下在许可某些软件产品时适用：

**SmartPlant、Intergraph Smart、EcoSys 和 j5 软件产品。**鉴于 SmartPlant、Intergraph Smart、EcoSys 或 j5 软件产品含有直接许可给 Hexagon PPM（而不是 HTC）的第三方内容，对于上述第三方内容，Hexagon PPM 将为“许可人”。

**CAESAR II、PV Elite、CADWorx Design Review、CADWorx Design Viewer 和 CodeCalc 软件产品。**兹通知 CAESAR II、PV Elite、CADWorx Design Review、CADWorx Design Viewer 和 CodeCalc 用户，因本协议包含同 CAESAR II、PV Elite、CADWorx Design Review、CADWorx Design Viewer 和/或 CodeCalc 用户使用软件产品有关的条款，Tech Soft 3D, L.L.C., 931 Ashby Ave., Berkeley, CA 94710 (“Tech Soft 3D”)，是本协议的第三方受益者。这些条款是明确地为 Tech Soft 3D 的利益而制订的，除了 Hexagon PPM 之外，还可由 Tech Soft 3D 来执行。

**CAESAR II 和 CADWorx Design Review 软件产品。**CAESAR II 和 CADWorx Design Review 包含 Autodesk, Inc. 的 Autodesk®RealDWG——Autodesk, Inc. 版权所有，保留所有权利。因软件产品包含 RealDWG 并因本协议之条款同被许可人使用包含 RealDWG 的软件产品有关，Autodesk, Inc., 111 McInnis Parkway, San Rafael, California 94903 (“Autodesk”)，是本协议的第三方受益者。这些条款是明确地为 Autodesk 的利益而制订的，除了 Hexagon PPM 之外，还可由 Autodesk 来执行。

**商标。**AutoCAD、ObjectARX 和 RealDWG 是 Autodesk 的商标。HOOPS 是 Tech Soft 3D, L.L.C. 的商标。其它商标都是其各自拥有者的财产。

**SmartPlant Foundation、SmartPlant Enterprise for Owner Operators、SmartPlant Fusion、SmartPlant Fusion Plus Smart Data Validator、Directa/AIM、SmartPlant Markup Plus、SDx Projects、SDx Operations、Intergraph Smart Construction、HxGN Smart Build、Weld Quality Management Solution (“WQMS”) 软件产品。**鉴于本部分所列软件产品包含 Open Text Inc. 软件，上述 Open Text Inc. 软件的所有权利和所有权属于并且应完全属于 Open Text Inc. 鉴于以上所列软件产品中包含 Open Text Inc. 软件，Open Text Inc. 是本软件许可协议的第三方受益者。在任何情况下，Open Text Inc. 均不对与集成产品的供应、使

用或性能相关的任何利润损失或特殊、附带、间接、后果性或惩罚性损害赔偿（包括法律费用）负责，并且在任何情况下，Open Text Inc. 及其许可人（如果有）的总赔偿额度均不得超过为导致上述损害的适用 Open Text 软件产品支付的最终用户费用。

**下列附加条文适用于许可 SmartPlant Electrical Detailed 和 sigraph 软件产品：**

SmartPlant Electrical Detailed 和 sigraph 软件产品包含 Progress 软件。该第三方软件被许可给 Hexagon PPM，被许可人受第三方许可条款的约束。Hexagon PPM 将应被许可人的要求提供该许可证的一份副本。SmartPlant Electrical Detailed 和 sigraph 软件产品中内置的 Progress/ObjectStore 软件只可同 SmartPlant Electrical Detailed 和 sigraph 软件产品一起或作为其一部分使用。

**下列条文适用于许可 SmartPlant Construction 软件产品：**

SmartPlant Construction 软件产品包含 Business Objects 软件。该第三方软件被许可给 Hexagon PPM，被许可人受第三方许可条款的约束。Hexagon PPM 将应被许可人的要求提供该许可证的一份副本。内嵌在 SmartPlant Construction 软件产品中的 Business Objects/Crystal Reports Runtime Product 软件只可跟 SmartPlant Construction 软件产品一起使用或作为其一部分使用。

“运行时产品”是指产品所提供的 RUNTIME.TXT 文件中所规定跟具体版本有关的文件和应用程序接口（API）。

被许可人同意不修改、拆卸、分解、翻译、改编或反向工程运行时产品或报告文件（.RPT）格式。

被许可人同意不向任何第三方分发运行时产品。

被许可人同意不用运行时产品为分发目的创造跟 Business Objects 产品供应一般性竞争的产品；

被许可人同意不用运行时产品为分发目的创造将报告文件（.RPT）格式转换成任何普通用途报告写作、数据分析或不是 Business Objects 财产的报告送达产品所用的其它报告文件格式的产品；

被许可人同意不在租赁或分时基础上使用产品或经营有益于第三方的服务设施；

**Business Objects 及其供应商否认一切明示或默示的保证，包括但不限于适销性、对于特定用途之适合性和对于第三方权利之无侵犯性的保证。Business Objects 及其供应商对于根据本协议书引起的或跟软件有关的任何直接、间接、后果性、附带性、惩罚性、购买替代物或其它损害赔偿没有任何责任。**

被许可人确认，被许可人已阅读本协议，了解本协议，同意受其条款和条件的约束。被许可人进一步同意，这是被许可人和 Hexagon PPM 之间协议的完整和唯一表述，代替被许可人和 Hexagon PPM 之间有关本协议主题的任何提议或先前的口头或书面协议和任何其它沟通。

**下列条文适用于许可 J5 标题软件产品（“J5 软件产品”）：**

**包含 OSISoft 软件的 J5 软件产品：**如果任何来自 OSISoft LLC 的软件包含在 j5 软件产品中，则上述 OSISoft 软件仅可与 j5 软件产品一起使用。

**包含 SAP Mobile Platform 的 J5 软件产品：**如果 SAP Mobile Platform 包含在 j5 软件产品中，被许可人承诺仅在 j5 软件产品中使用 SAP Mobile Platform，其唯一目的是实现 j5 软件产品的性能和集成来自 j5 软件产品的数据，数据访问仅限于为实现 j5 软件产品的功能而创建或必需的数据，

不得以任何方式直接或间接访问任何非 SAP 运行时数据库，通过 API 在业务流程层上单独许可的业务应用程序除外。

如果被许可方使用 **Instant Client** 安装 j5 软件产品，则 **Oracle America Inc.** 是本协议的第三方受益人。被许可方同意不向任何第三方分发 **Instant Client**。

Intergraph、, SmartPlant、Intergraph Smart、EcoSys、j5、CAESAR II、PV Elite、CADWorx Design Review、CADWorx Design Viewer 和 CodeCalc 是 Hexagon AB 或其子公司的注册商标。其他品牌和产品名称是其各自所有者的商标。许可人不对无意的错误负责。

DDCC561C0

2019 年 7 月